

**Bryssel den 17 juni 2025
(OR. en)**

**7018/1/25
REV 1**

**Interinstitutionellt ärende:
2025/0058(COD)**

**ENV 146
CODEC 249**

FÖRSLAG

Komm. dok. nr: COM(2025) 106 final/2

Ärende: Förslag till
EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV
om ändring av rådets direktiv 92/43/EEG vad gäller vargens (*Canis
lupus*) skyddsstatus

För delegationerna bifogas dokument – COM(2025) 106 final/2.

Bilaga: COM(2025) 106 final/2



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 6.6.2025
COM(2025) 106 final/2

2025/0058 (COD)

CORRIGENDUM:

This document corrects document COM(2025)106 final of 07.03.2025

The interinstitutional reference was not available at the correct place. All languages are concerned.

The text shall read as follows:

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV

om ändring av rådets direktiv 92/43/EEG vad gäller vargens (*Canis lupus*) skyddsstatus

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

Den 6 december 2024 antog ständiga kommittén för konventionen om skydd av europeiska vilda djur och växter samt deras naturliga miljö (*Bernkonventionen*) Europeiska unionens förslag att ändra vargens (*Canis lupus*) skyddsstatus genom att flytta arten från bilaga II ("Strängt skyddade djurarter") till bilaga III ("Skyddade djurarter").

Beslutet trädde i kraft tre månader senare, i enlighet med förfarandet i artikel 17 i Bernkonventionen. Efter ikraftträdandet och för att införliva denna ändring av Bernkonventionen är det nödvändigt att ändra bilagorna till rådets direktiv 92/43/EEG om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter (*habitatdirektivet*) genom att flytta hänvisningen till arten från bilaga IV till direktivet till bilaga V.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Den rättsliga grunden för detta förslag är artikel 192.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, som fastställer hur de mål som anges i artikel 191 i fördraget bör genomföras.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

För att införliva ändringarna av Bernkonventionen i EU-lagstiftningen är det nödvändigt att ändra habitatdirektivet, som är ett av de viktigaste instrumenten för att genomföra EU:s internationella skyldigheter enligt konventionen. Denna riktade ändring är förenlig med subsidiaritetskraven.

- **Proportionalitetsprincipen**

Den föreslagna ändringen avser endast verkningarna av det beslut som fattats av Bernkonventionens ständiga kommitté om ändring av vargens skyddsstatus. Detta förslag är därför strikt begränsat till de ändringar av habitatdirektivet som ger verkan åt det beslutet på EU-nivå. Det rör sig närmare bestämt om en begränsad och riktad ändring av bilagorna IV och V, som endast gäller vargen.

- **Val av instrument**

Eftersom habitatdirektivet införlivar Bernkonventionens bestämmelser om vargens skyddsstatus i EU-rätten är det lämpligt att införa ändringar av skyddet av den arten i habitatdirektivet genom ett ändringsdirektiv, via det ordinarie lagstiftningsförfarandet.

3. ÖVRIGA INSLAG

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Bestämmelserna om övervakning och rapportering i habitatdirektivet påverkas inte av detta förslag.

- **Ingående redogörelse för de specifika bestämmelserna i förslaget**

I artikel 12 i habitatdirektivet fastställs förbud mot avsiktlig fångst eller avsiktligt dödande, avsiktlig störning samt skadande eller förstörelse av parningsplatser eller rastplatser. Genom denna ändring skulle detta strikta skydd upphöra att gälla för vargen.

Vargen skulle då omfattas av det skydd som föreskrivs i artikel 14 i habitatdirektivet. Enligt artikel 14 ska medlemsstaterna vidta åtgärder för att säkerställa att insamling i naturen av exemplar av de arter av vilda djur och växter som finns förtecknade i bilaga V och exploatering av dessa är förenligt med bibehållandet av en gynnsam bevarandestatus för dem.

Liksom när det gäller artikel 12 får medlemsstaterna göra undantag från kraven i artikel 14, förutsatt att de uppfyller kraven i artikel 16 i direktivet.

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV**om ändring av rådets direktiv 92/43/EEG vad gäller vargens (*Canis lupus*) skyddsstatus**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT
 DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 192.1,
 med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,
 efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,
 med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande¹,
 med beaktande av Regionkommitténs yttrande²,
 i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och
 av följande skäl:

- (1) Av de skäl som anges i rådets beslut (EU) 2024/2669³ lade unionen fram ett förslag för ständiga kommittén för konventionen om skydd av europeiska vilda djur och växter samt deras naturliga miljö⁴ (*Bernkonventionen*) om att sänka skyddsnivån för vargen inom ramen för Bernkonventionen. Vid sitt fyrtiofjärde möte den 6 december 2024 godkände ständiga kommittén unionens förslag att flytta vargen (*Canis lupus*) från bilaga II ("Strängt skyddade djurarter") till Bernkonventionen till dess bilaga III ("Skyddade djurarter").
- (2) I enlighet med artikel 17.3 i Bernkonventionen trädde ändringen av vargens skyddsstatus i kraft den 7 mars 2025, tre månader efter ständiga kommitténs beslut.
- (3) Rådets direktiv 92/43/EEG⁵ är ett viktigt instrument för bevarandet av naturen i unionen, särskilt med tanke på unionens internationella åtaganden enligt Bernkonventionen. För att ändringen av vargens skyddsstatus ska kunna införlivas i unionens rättsliga ram bör ständiga kommitténs beslut återspeglas i direktiv 92/43/EEG.

¹ EUT C , , s. .

² EUT C , , s. .

³ Rådets beslut (EU) 2024/2669 av den 26 september 2024 om framläggande, på Europeiska unionens vägnar, av ett förslag till ändring av bilagorna II och III till konventionen om skydd av europeiska vilda djur och växter samt deras naturliga miljö och om den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vid det 44:e mötet i konventionens ständiga kommitté (EUT L, 2024/2669, 10.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2669/oj>).

⁴ Konvention om skydd av europeiska vilda djur och växter samt deras naturliga miljö (EGT L 38, 10.2.1982, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/1982/72/oj>).

⁵ Rådets direktiv 92/43/EEG om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter (EGT L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

- (4) Införlivandet av ständiga kommitténs beslut kräver att hänvisningen till vargen flyttas från bilaga IV till direktiv 92/43/EEG till bilaga V till det direktivet, vilket innebär att vargen omfattas av det skydd som föreskrivs i artikel 14 i direktiv 92/43/EEG.
- (5) Syftet med direktiv 92/43/EEG är att bidra till att säkerställa den biologiska mångfalden genom bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter inom medlemsstaternas europeiska territorium som omfattas av fördraget.
- (6) Direktiv 92/43/EEG är ett instrument på miljöområdet som ger medlemsstaterna handlingsutrymme att behålla eller införa strängare skyddsåtgärder förutsatt att de är förenliga med fördragen, i enlighet med artikel 193 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Vid tillämpning av direktiv 92/43/EEG står det därför medlemsstaterna fortfarande fritt att behålla en strikt skyddsnivå för vargen.
- (7) Direktiv 92/43/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 92/43/EEG ska ändras på följande sätt:

I bilaga IV ska följande stycke utgå:

”*Canis lupus* (utom de grekiska populationerna norr om 39:e breddgraden, de estniska populationerna, de spanska populationerna norr om Duero, de bulgariska, lettiska, litauiska, polska och slovakiska populationerna samt de finska populationerna inom renskötseksområden enligt 2 § i Finlands lag nr 848/90 av den 14 september 1990 om rensköttsel)”.

I bilaga V ska följande stycke:

”*Canis lupus* (de spanska populationerna norr om Duero, de grekiska populationerna norr om 39:e breddgraden, de finska populationerna inom renskötseksområden enligt 2 § i Finlands lag nr 848/90 av den 14 september 1990 om rensköttsel, de bulgariska, lettiska, litauiska, estniska, polska och slovakiska populationerna)”

ersättas med följande:

”*Canis lupus*”.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna ska sätta i kraft de bestämmelser i lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den [...] [*Publikationsbyrå: för in datum = 18 månader efter dagen för detta direktivs ikraftträdande*]. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om texten till de centrala bestämmelser i nationell rätt som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

FINANSIERINGS- OCH DIGITALISERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1.	GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET	8
1.1	Förslagets eller initiativets titel	8
1.2	Berörda politikområden	8
1.3	Mål	8
1.3.1	Allmänt/allmänna mål	8
1.3.2	Specifikt/specifika mål	8
1.3.3	Verkan eller resultat som förväntas	8
1.3.4	Prestationsindikatorer	8
1.4	Förslaget eller initiativet avser	8
1.5	Grunder för förslaget eller initiativet	9
1.5.1	Krav som ska uppfyllas på kort eller lång sikt, inbegripet en detaljerad tidsplan för genomförandet av initiativet	9
1.5.2	Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå (som kan följa av flera faktorer, t.ex. samordningsfördelar, rättssäkerhet, ökad effektivitet eller komplementaritet). Med ”mervärdet av en åtgärd på unionsnivå” i detta avsnitt avses det värde en åtgärd från unionens sida tillför utöver det värde som annars skulle ha skapats av enbart medlemsstaterna.	9
1.5.3	Erfarenheter från tidigare liknande åtgärder	9
1.5.4	Förenlighet med den fleråriga budgetramen och eventuella synergieffekter med andra relevanta instrument	9
1.5.5	Bedömning av de olika finansieringsalternativ som finns att tillgå, inbegripet möjligheter till omfördelning	9
1.6	Förslagets eller initiativets varaktighet och budgetkonsekvenser	10
1.7	Planerad(e) genomförandemetod(er)	10
2.	FÖRVALTNING	12
2.1	Regler om uppföljning och rapportering	12
2.2	Förvaltnings- och kontrollsystem	12
2.2.1	Motivering av den budgetgenomförandemetod, de finansieringsmekanismer, de betalningsvillkor och den kontrollstrategi som föreslås	12
2.2.2	Uppgifter om identifierade risker och om det eller de interna kontrollsystem som inrättats för att begränsa riskerna	12
2.2.3	Beräkning och motivering av kontrollernas kostnadseffektivitet (dvs. förhållandet mellan kostnaden för kontrollerna och värdet av de medel som förvaltas) och en bedömning av den förväntade risken för fel (vid betalning och vid avslutande)	12
2.3	Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter	12
3.	FÖRSLAGETS ELLER INITIATIVETS BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER	13
3.1	Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och utgiftsposter i den årliga budgeten	13

3.2	Förslagets beräknade budgetkonsekvenser för anslagen.....	14
3.2.1	Sammanfattning av beräknad inverkan på driftsanslagen.....	14
3.2.1.1	Anslag i den antagna budgeten	14
3.2.2	Beräknad output som finansieras med driftsanslag.....	16
3.2.3	Sammanfattning av beräknad inverkan på de administrativa anslagen	18
3.2.3.1	Anslag i den antagna budgeten.....	18
3.2.3.2	Anslag från externa inkomster avsatta för särskilda ändamål.....	18
3.2.3.3	Totala anslag	18
3.2.4	Beräknat personalbehov	18
3.2.4.1	Finansierat med den antagna budgeten	18
3.2.5	Översikt över beräknad inverkan på it-relaterade investeringar	19
3.2.6	Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen.....	19
3.2.7	Bidrag från tredje part	20
3.3	Beräknad inverkan på inkomsterna	20
4	DIGITALA INSLAG	21
4.1	Krav med digital relevans	21
4.2	Data	21
4.3	Digitala lösningar	21
4.4	Interoperabilitetsbedömning	21
4.5	Åtgärder till stöd för digitalt genomförande	21

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1 Förslaget eller initiativets titel

Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 92/43/EEG vad gäller vargens (*Canis lupus*) skyddsstatus

1.2 Berörda politikområden

Miljö

1.3 Mål

1.3.1 Allmänt/allmänna mål

I habitatdirektivet (rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter) förtecknas vargen (*Canis lupus*) för närvarande som en strikt skyddad art i större delen av EU:s territorium.

På grundval av en djupgående analys av vargens status i EU föreslog kommissionen i december 2023 att vargens skyddsstatus enligt Bernkonventionen skulle ändras. Förslaget antogs sedan av rådet i september 2024.

I december 2024 röstade Bernkonventionens ständiga kommitté för EU:s förslag att ändra vargens skyddsstatus från ”strängt skyddad” till ”skyddad”. Ändringen trädde i kraft den 7 mars 2025, i enlighet med förfarandet i artikel 17 i Bernkonventionen.

Det här initiativet syftar till att anpassa vargens skyddsstatus enligt habitatdirektivet för alla EU-medlemsstater till den ändrade statusen enligt Bernkonventionen, så att vargen blir ”skyddad” i stället för ”strikt skyddad” (motsvarande ”strängt skyddad” i Bernkonventionen).

1.3.2 Specifikt/specifika mål

Specifikt mål

Att anpassa vargens skyddsstatus enligt habitatdirektivet för alla EU-medlemsstater till den ändrade statusen enligt Bernkonventionen, så att den blir ”skyddad” i stället för ”strikt skyddad”.

1.3.3 Verkan eller resultat som förväntas

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Ändring av bilagorna IV och V till habitatdirektivet, varigenom vargens skyddsstatus ändras.

1.3.4 Prestationsindikatorer

Ange indikatorer för övervakning av framsteg och resultat.

Bilagorna IV och V ändras när det gäller varg (*Canis lupus*).

1.4 Förslaget eller initiativet avser

X en ny åtgärd

- ☐ en ny åtgärd som bygger på ett pilotprojekt eller en förberedande åtgärd⁶
- ☐ en förlängning av en befintlig åtgärd
- ☐ en sammanslagning eller omdirigering av en eller flera åtgärder mot en annan/en ny åtgärd

1.5 Grunder för förslaget eller initiativet

1.5.1 *Krav som ska uppfyllas på kort eller lång sikt, inbegripet en detaljerad tidsplan för genomförandet av initiativet*

Ej tillämpligt

1.5.2 *Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå (som kan följa av flera faktorer, t.ex. samordningsfördelar, rättssäkerhet, ökad effektivitet eller komplementaritet). Med "mervärdet av en åtgärd på unionsnivå" i detta avsnitt avses det värde en åtgärd från unionens sida tillför utöver det värde som annars skulle ha skapats av enbart medlemsstaterna.*

Ej tillämpligt

1.5.3 *Erfarenheter från tidigare liknande åtgärder*

Ej tillämpligt

1.5.4 *Förenlighet med den fleråriga budgetramen och eventuella synergieffekter med andra relevanta instrument*

Inga budgetkonsekvenser

1.5.5 *Bedömning av de olika finansieringsalternativ som finns att tillgå, inbegripet möjligheter till omfördelning*

Inga budgetkonsekvenser

⁶ I den mening som avses i artikel 58.2 a eller b i budgetförordningen.

1.6 Förslagets eller initiativets varaktighet och budgetkonsekvenser

☐ begränsad varaktighet

- ☐ verkan från och med [den DD/MM]ÅÅÅÅ till och med [den DD/MM]ÅÅÅÅ
- ☐ budgetkonsekvenser från och med ÅÅÅÅ till och med ÅÅÅÅ för åtagandebemyndiganden och från och med ÅÅÅÅ till och med ÅÅÅÅ för betalningsbemyndiganden.

☒ obegränsad varaktighet

- Efter en inledande period ÅÅÅÅ–ÅÅÅÅ,
- beräknas genomförandetakten nå en stabil nivå.

1.7 Planerad(e) genomförandemetod(er)⁷

☐ Direkt förvaltning som sköts av kommissionen

- ☐ via dess avdelningar, vilket också inbegriper personalen vid unionens delegationer;
- ☐ via genomförandeorgan

☐ Delad förvaltning med medlemsstaterna

☐ Indirekt förvaltning genom att uppgifter som ingår i budgetgenomförandet anförtros

- ☐ tredjeländer eller organ som de har utsett
- ☐ internationella organisationer och organ kopplade till dem (ange vilka)
- ☐ Europeiska investeringsbanken och Europeiska investeringsfonden
- ☐ organ som avses i artiklarna 70 och 71 i budgetförordningen
- ☐ offentligrättsliga organ
- ☐ privaträttsliga organ som har anförtrotts offentliga förvaltningsuppgifter i den utsträckning som de har försetts med tillräckliga ekonomiska garantier
- ☐ organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtrotts genomförandeuppgifter inom ramen för ett offentlig-privat partnerskap och som har försetts med tillräckliga ekonomiska garantier
- ☐ organ eller personer som anförtrotts genomförandet av särskilda åtgärder inom den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken enligt avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som fastställs i den grundläggande akten
- ☐ organ som är etablerade i en medlemsstat och som omfattas av en medlemsstats privaträtt eller unionsrätten och som i enlighet med sektorsspecifika regler kan anförtros genomförandet av unionsmedel eller budgetgarantier, i den mån sådana organ kontrolleras av offentligrättsliga organ eller privaträttsliga organ som anförtrotts offentliga förvaltningsuppgifter och har tillräckliga finansiella garantier i form av gemensamt och solidariskt ansvar från

⁷ Närmare förklaringar av de olika genomförandemetoderna med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på webbplatsen Budgpedia:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

kontrollorganens sida eller likvärdiga finansiella garantier, som för varje åtgärd kan vara begränsad till det högsta beloppet för unionens stöd.

Anmärkningar

Inga budgetkonsekvenser

2. FÖRVALTNING

2.1 Regler om uppföljning och rapportering

Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder:

Ej tillämpligt

2.2 Förvaltnings- och kontrollsystem

2.2.1 Motivering av den budgetgenomförandemetod, de finansieringsmekanismer, de betalningsvillkor och den kontrollstrategi som föreslås

Ej tillämpligt

2.2.2 Uppgifter om identifierade risker och om det eller de interna kontrollsystem som inrättats för att begränsa riskerna

Ej tillämpligt

2.2.3 Beräkning och motivering av kontrollernas kostnadseffektivitet (dvs. förhållandet mellan kostnaden för kontrollerna och värdet av de medel som förvaltas) och en bedömning av den förväntade risken för fel (vid betalning och vid avslutande)

Ej tillämpligt

2.3 Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter

Beskriv förebyggande åtgärder (befintliga eller planerade), t.ex. från strategi för bedrägeribekämpning.

Ej tillämpligt

3. FÖRSLAGETS ELLER INITIATIVETS BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER

3.1 Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och utgiftsposter i den årliga budgeten

- Befintliga budgetposter

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetpost	Typ av utgifter	Bidrag			
	Nummer	Diff./Icke-diff. ⁸	från Efta-länder ⁹	från kandidatländer och potentiella kandidater ¹⁰	Från andra tredjeländer	övriga inkomster avsatta för särskilda ändamål
	Ej tillämpligt	Diff./Icke-diff.	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ
	Ej tillämpligt	Diff./Icke-diff.	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ
	Ej tillämpligt	Diff./Icke-diff.	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

- Nya budgetposter som föreslås

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetpost	Typ av utgifter	Bidrag			
	Nummer	Diff./Icke-diff.	från Efta-länder	från kandidatländer och potentiella kandidater	från andra tredjeländer	övriga inkomster avsatta för särskilda ändamål
	Ej tillämpligt	Diff./Icke-diff.	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ
	Ej tillämpligt	Diff./Icke-diff.	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ
	Ej tillämpligt	Diff./Icke-diff.	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

⁸ Differentierade respektive icke-differentierade anslag.

⁹ Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

¹⁰ Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidater i västra Balkan.

3.2 Förslagets beräknade budgetkonsekvenser för anslagen

3.2.1 Sammanfattning av beräknad inverkan på driftsanslagen

- ☒ Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk
- ☐ Förslaget/initiativet kräver att driftsanslag tas i anspråk enligt följande:

3.2.1.1 Anslag i den antagna budgeten

Miljoner EUR (avrundat till tre decimaler)

Rubrik i den fleråriga budgetramen		Nummer	Ej tillämpligt				
------------------------------------	--	--------	----------------	--	--	--	--

GD: <.....>			År	År	År	År	TOTALT Budgetram 2021–2027
			2024	2025	2026	2027	
Driftsanslag							
Budgetpost	Åtaganden	(1a)					0,000
	Betalningar	(2a)					0,000
Budgetpost	Åtaganden	(1b)					0,000
	Betalningar	(2b)					0,000
Anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för särskilda program ¹¹							
Budgetpost		(3)					0,000
TOTALA anslag för GD <.....>	Åtaganden	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Betalningar	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			År	År	År	År	TOTALT Budgetram 2021–2027
			2024	2025	2026	2027	
TOTALA driftsanslag	Åtaganden	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

¹¹ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

	Betalningar	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för särskilda program		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTALA anslag för RUBRIK <....> i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Betalningar	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Rubrik i den fleråriga budgetramen		7	”Administrativa utgifter” ¹² – Ej tillämpligt				

GD: <.....>		År 2024	År 2025	År 2026	År 2027	TOTALT Budgetram 2021–2027
• Personalresurser		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Övriga administrativa utgifter		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTALT GD <.....>	Anslag	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

GD: <.....>		År 2024	År 2025	År 2026	År 2027	TOTALT Budgetram 2021–2027
• Personalresurser		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Övriga administrativa utgifter		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTALT GD <.....>	Anslag	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

¹² Nödvändiga anslag bör beräknas med hjälp av årsmedelkostnaderna på tillämplig webbsida i BUDGpedia.

TOTALA anslag för RUBRIK 7 i den fleråriga budgetramen	(summa åtaganden = summa betalningar)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
---	---------------------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Miljoner EUR (avrundat till tre decimaler)

		År 2024	År 2025	År 2026	År 2027	TOTALT Budgetram 2021–2027
TOTALA anslag för RUBRIKERNÄ 1–7	Åtaganden	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
i den fleråriga budgetramen	Betalningar	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2 Beräknad output som finansierats med driftsanslag (ska inte fyllas i för decentraliserade byråer)

Åtagandebemyndiganden i miljoner EUR (avrundat till tre decimaler)

Ange mål och output ↓			År 2024		År 2025		År 2026		År 2027		För in så många år som behövs för att redovisa hur länge resursanvändningen påverkas (jfr avsnitt 1.6)								TOTALT	
	OUTPUT																			
	Typ ¹³	Genomsnittliga kostnader	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Totalt antal	Total kostnad
SPECIFIKT MÅL nr 1 ¹⁴ ...																				
- Output																				
- Output																				
- Output																				

¹³ Output som ska anges är de produkter eller tjänster som levererats (t.ex. antal studentutbyten som har finansierats eller antal kilometer väg som har byggts).

¹⁴ Mål som redovisats under avsnitt 1.3.2: "Specifikt/specifika mål".

Delsumma för specifikt mål nr 1																	
SPECIFIKT MÅL nr 2...																	
- Output																	
Delsumma för specifikt mål nr 2																	
TOTALT																	

3.2.3 Sammanfattning av beräknad inverkan på de administrativa anslagen

- ☒ Förslaget/initiativet kräver inte att anslag av administrativ natur tas i anspråk
- ☐ Förslaget/initiativet kräver att anslag av administrativ natur tas i anspråk enligt följande:

3.2.3.1 Anslag i den antagna budgeten

ANTAGNA ANSLAG	År	År	År	År	SUMMA 2021–2027
	2024	2025	2026	2027	
RUBRIK 7					
Personalresurser	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Övriga administrativa utgifter	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Delsumma för RUBRIK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Utanför RUBRIK 7					
Personalresurser	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Andra utgifter av administrativ natur	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Delsumma utanför RUBRIK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTALT	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.4 Beräknat personalbehov

- ☒ Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk
- ☐ Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

3.2.4.1 Finansierat med den antagna budgeten

Beräkningarna ska anges i heltidsekvivalenter¹⁵

ANTAGNA ANSLAG		År 2024	År 2025	År 2026	År 2027
• Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)					
20 01 02 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)		0	0	0	0
20 01 02 03 (EU:s delegationer)		0	0	0	0
01 01 01 01 (indirekta forskningsåtgärder)		0	0	0	0
01 01 01 11 (direkta forskningsåtgärder)		0	0	0	0
Andra budgetposter (ange vilka)		0	0	0	0
• Extern personal (heltidsekvivalenter)					
20 02 01 (kontraktsanställda och nationella experter finansierade genom ramanslaget)		0	0	0	0
20 02 03 (kontraktsanställda, lokalanställda, nationella experter och unga experter som tjänstgör vid EU:s delegationer)		0	0	0	0
Post för admin. stöd [XX.01.YY.YY]	- vid huvudkontoret	0	0	0	0
	- vid EU:s delegationer	0	0	0	0
01 01 01 02 (kontraktsanställda och nationella experter – indirekta forskningsåtgärder)		0	0	0	0

¹⁵ Ange i tabellen nedan hur många heltidsekvivalenter av det angivna antalet som redan är avdelade för förvaltning av åtgärden och/eller kan omfördelas inom ditt GD och vad ditt nettobehov är.

01 01 01 12 (kontraktsanställda och nationella experter – direkta forskningsåtgärder)	0	0	0	0
Andra budgetposter (ange vilka) – rubrik 7	0	0	0	0
Andra budgetposter (ange vilka) – utanför rubrik 7	0	0	0	0
TOTALT	0	0	0	0

Personal som behövs för att genomföra förslaget (heltidsekvivalenter):

	Täcks av befintlig personal vid kommissionens avdelningar	Särskild ytterligare personal*		
		Finansieras genom rubrik 7 eller forskning	Finansieras genom BA-post	Finansieras genom avgifter
Tjänster i tjänsteförteckningen	-	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt
Extern personal (kontraktsanställda, nationella experter, vikarier)	-	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

Beskrivning av arbetsuppgifter:

Tjänstemän och tillfälligt anställda	De personalresurser som krävs för detta förslag tillgodoses genom den befintliga personalen vid GD Miljö. Genomförandet av medbeslutandeförfarandet kan dock kräva betydande arbete. Genomförandet av detta ändringsförslag kommer att ske inom ramen för det allmänna genomförandet av direktiv 92/43/EEG.
Extern personal	Ej tillämpligt

3.2.5 Översikt över beräknad inverkan på it-relaterade investeringar

TOTALT Anslag för digital teknik och it	År 2024	År 2025	År 2026	År 2027	TOTALT Budgetram 2021–2027
RUBRIK 7					
It-utgifter (centralt)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Delsumma för RUBRIK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Utanför RUBRIK 7					
It-utgifter inom operativa program som inte omfattas av kommissionens administrativa självständighet och institutionella befogenheter	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Delsumma utanför RUBRIK 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTALT	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6 Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

Förslaget/initiativet

- ☐ kan finansieras fullständigt genom omfördelningar inom den berörda rubriken i den fleråriga budgetramen
- ☐ kräver användning av den outnyttjade marginalen under den relevanta rubriken i den fleråriga budgetramen och/eller användning av särskilda instrument enligt definitionen i förordningen om den fleråriga budgetramen
- ☐ kräver en översyn av den fleråriga budgetramen

3.2.7 Bidrag från tredje part

Förslaget/initiativet

- ☐ innehåller inga bestämmelser om samfinansiering från tredje parter
- ☐ innehåller bestämmelser om samfinansiering från tredje parter enligt följande uppskattning:

Anslag i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År 2024	År 2025	År 2026	År 2027	Totalt
Ange vilket organ som deltar i samfinansieringen					
TOTALA anslag som tillförs genom samfinansiering					

3.3 Beräknad inverkan på inkomsterna

- X Förslaget/initiativet påverkar inte inkomsterna.
- ☐ Förslaget/initiativet påverkar inkomsterna på följande sätt:
 - ☐ Påverkan på egna medel
 - ☐ Påverkan på andra inkomster
 - ☐ ange om inkomsterna är avsatta för särskilda utgiftsposter

Miljoner EUR (avrundat till tre decimaler)

Inkomstposter i den årliga budgeten:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslagets/initiativets inverkan på inkomsterna ¹⁶			
		År 2024	År 2025	År 2026	År 2027
Artikel					

¹⁶ Vad gäller traditionella egna medel (tullar, sockeravgifter) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 20 % avdrag för uppbördskostnader.

4. DIGITALA INSLAG

När detta avsnitt fylls i kan informationen, i lämpliga fall, presenteras i tabellformat.

4.1 Krav med digital relevans

Detta förslag avser endast införlivandet av det beslut om vargens skyddsstatus som fattats av Bernkonventionens ständiga kommitté och är därför inte relevant när det gäller digitalt tillhandahållande av offentliga tjänster.

4.2 Data

Ej tillämpligt

4.3 Digitala lösningar

Ej tillämpligt

4.4 Interoperabilitetsbedömning

Ej tillämpligt

4.5 Åtgärder till stöd för digitalt genomförande

Ej tillämpligt